



Feuerwehr Ausseramt

Jüngstes Mitglied der Feuerwehr herzlich in Empfang genommen

An der offiziellen Einweihung des neuen Öl- und Wasserwehrfahrzeuges der Feuerwehr Ausseramt wurde das neuste Mitglied im Fuhrpark der Öffentlichkeit präsentiert. Nebst reichlich technischen Details durfte man auch selbst einen Blick ins Innere des Fahrzeugs werfen.

► Felix Palm

Mit dem neuen Öl- und Wasserwehrfahrzeug erweiterte sich zu Beginn dieses Jahres der Fuhrpark der Feuerwehr Ausseramt um ein junges Mitglied. Zur offiziellen Übergabe lud die Feuerwehr Ausseramt am vergangenen Montagabend alle Interessierten ein. In einer ausschliesslichen Männerrunde erklärten Kommandant Tom Frey und Adjutant Unteroffizier Andreas Gasser den anwesenden Herren die vielen Neuerungen und technischen Einzelheiten rund um das Fahrzeug, das den Einsatz der Feuerwehr Ausseramt in Zukunft flexibler und effizienter gestalten soll. Typische künftige Einsatzszenarien für das Fahrzeug seien zum Beispiel Ölschäden bei Verkehrsunfällen oder Überschwemmungen im Kellerbereich. Aber auch als Transport- und Logis-



An der offiziellen Übergabe erklärte Kommandant Tom Frey den Gästen die vielen Neuerungen des neuen Öl- und Wasserwehrfahrzeugs.

tikfahrzeug solle das Fahrzeug in Zukunft den Einsatz vor Ort effizienter gestalten und so den Mitgliedern der Feuerwehr mehr Handlungsspielraum bieten. Der grosse Unterschied

zum Vorgänger seien vor allem die neuen Module, die flexibel je nach Erfordernis des Einsatzes im Fahrzeug transportiert und so zielgerichtet eingesetzt werden können. Diese Module, im Grunde grosse Gestelle auf vier Rädern, sind thematisch je nach Art des Einsatzes angeordnet. So gibt es Module unter anderem für den Umgang mit ausgelaufenem Öl, Module für den Atemschutz oder für die Behebung von Wasserschäden. Zudem sei in Zukunft für jegliche Einsätze im Chemiebereich, bis Ende 2016 vom ehemaligen Öl- und Chemiewehrfahrzeug der Feuerwehr Ausseramt übernommen, die Feuerwehr des Kantons Schaffhausen zuständig.

den der Feuerwehr Ausseramt Gilbert Bernath statt. Dieser schilderte in einem kleinen Rückblick noch einmal die kleineren und grösseren Hürden, die die Beschaffung des neuen Einsatzfahrzeuges mit sich

Fortsetzung auf Seite 2



Tom Frey und Andreas Gasser neben einem der Module, die in Zukunft den Einsatz der Feuerwehr Ausseramt effizienter gestalten sollen.

Fotos: fp

Aus dem Inhalt

Ihre Meinung zählt	2
Stägehuus-Tratsch	3
Leserbrief	4
Sommerbazar	5
Missverständnis	6
Politische Gemeinde	7-8
Kirchzettel / Veranstaltungen	9

Vom Lieferwagen zum Feuerwehrauto

Die offizielle Übergabe fand durch den Kommissionspräsi-

Fortsetzung von Seite 1

Jüngstes Mitglied der Feuerwehr ...

brachte. Besonders betont wurde die Tatsache, dass das Einsatzfahrzeug gänzlich von regionalen Herstellern ausgestattet wurde. Über den Weg zu den Firmen «Sanwald Fahrzeugbau AG» im Kanton Appenzell Ausserrhoden und «Marty Systemtechnik» in Neuhausen

nahm das Fahrzeug, ursprünglich ein Transportwagen der Marke Ford, seine endgültige Gestalt eines Fahrzeugs der Feuerwehr Ausseramt an. Seinen besonderen Dank sprach Bernath dabei dem Planungsteam und seinem Leiter, Andreas Gasser, aus.

Erste Einsätze

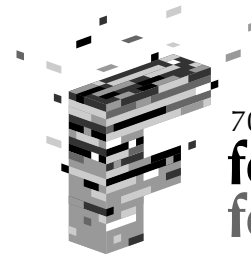
Das jüngste Mitglied im Fuhrpark durfte dieses Jahr bereits zeigen, was es kann. Bereits in vier Einsätzen konnte sich das neue Öl- und Wasserwehrfahrzeug unter Beweis stellen. Für die Zukunft sei es nun vor allem entscheidend, eine Routine im Umgang mit den neuen Modulen und den neuen Möglichkeiten, die sich durch das Fahrzeug ergäben, zu entwickeln, erklärte

Kommandant Tom Frey. Bis sich die Mannschaft der Feuerwehr Ausseramt gänzlich an die Umstellung und die neuen Module gewöhnt habe, könne es noch etwas dauern. Das Ziel sei es aber, bis zum Sommer das Fahrzeug vollumfänglich in das bestehende System integriert zu haben.

Bei einem abschliessenden kleinen Imbiss fand die Taufe des neusten Mitglieds einen angenehmen Ausklang.

Feuerthalen feiert

Geschichte in Feuerthalen: Was interessiert Sie? Sagen Sie es uns!



700 Jahre
feuerthalen
feiert

Im Feuerthaler Anzeiger Nr. 6 vom 17. März 2017 haben wir Ihnen liebe Leserinnen und liebe Leser das Projekt Ff700, welches aus Anlass der ersten Erwähnung Feuerthalens vor 700 Jahren ins Leben gerufen wurde, vorgestellt.

Bis spätestens zum **2. April 2017** haben Sie immer noch die Möglichkeit, den Coupon mit denjenigen zwölf historischen Persönlichkeiten, Ereignissen und Gebäuden, welche Sie aus den Vorschlägen des Organisationskomitees ausgewählt haben, einzuschicken. Sie finden die Vorschläge für die historischen Tafeln auch unter feuerthaleranzeiger.ch, Archiv 2017.

Postadresse: OK Ff700, Gemeindehaus Fürstengut, 8245 Feuerthalen

Mailadresse: gemeindepraesident@feuerthalen.ch

Versäumen Sie Ihre Teilnahme nicht und helfen Sie mit, eine Feuerthaler Geschichte in Text und Bild zu gestalten, die alle interessiert. Unter allen Einsendungen werden die folgenden Preisspenden ausgelost (ganz herzlichen Dank den Spendern!):

- ein Nachtessen (ohne Getränke) für vier Personen in der Freizeitanlage Rheinwiesen
- ein Konsumationsgutschein des Restaurants Munotblick im Wert von 100.– Franken
- ein Gutschein im Wert von 100.– für den Coop Rhymarkt
- ein Gutschein der Pizzeria Toscana für zwei Familienpizzen
- ein Gutschein im Wert von 50.– Franken von Beda Beck
- ein Konsumationsgutschein im Wert von 50.– für das Restaurant Krone

OK Ff700

Jürg Grau und Markus Späth

Jahreskonzert des Musikverein Feuerthalen

Motto «Bergwelten»

Samstag, 1. April 2017

Mehrzweckhalle Stumpfenboden, Feuerthalen

Türöffnung 18:30 Uhr, Konzertbeginn 20:00 Uhr

Direktion: Urs Mark

Menü: Spagetti Bolognese oder Napoli

Eintritt frei, freiwillige Kollekte

Grosser Wettbewerb



Qualitäts-Glasdächer und Wintergärten aus dem Weinland



Der Spezialist in Ihrer Region:

Weber Metallbau GmbH
Buechbrunnenstrasse 2
8447 Dachsen
Tel. 052 647 40 60

**Weber
Metallbau**
www.webermetallbau.ch

Seniorenachmittag der Pro Senectute Ortsvertretung Feuerthalen-Langwiesen

S'Bescht vom Maa isch sini Frau!

Bereits seit über 30 Jahren unterhält das Seniorentheater der Pro Senectute Kanton Schaffhausen bei den verschiedensten Anlässen sein Publikum. Die acht theaterbegeisterten Senioren brachten ihr Publikum am Seniorenachmittag mit heiteren und witzigen Anekdoten zum Lachen und Schmunzeln.

► Werner Wochoer

Mehrzweckhalle Stumpfenboden, Mittwoch 15. März, 14.30 Uhr. Die Sitzreihen vor der Bühne sind mit rund 80 älteren Zuschauern gut besetzt. Die liebenswürdigen Frauen der Pro Senectute Ortsvertretung, sie werden unterstützt von Max Himmelberger und den beiden Pfarrern Werner Lächli und Andreas Palm, halten sich noch im Hintergrund. Der Hauswart sorgt derweil dafür dass die Technik funktioniert und hinter dem noch geschlossenen Vorhang sind Stimmen und Geräusche zu hören, die Spannung steigt.

Doch bevor sich der Vorhang öffnet, begrüsst Gemeindepräsident Jürg Grau das Publikum und die Akteure im Namen des Gemeinderates. Speziell bedankt er sich bei den Frauen der Pro Senectute Ortsvertretung Feuerthalen-Langwiesen, die immer wieder mit ihrem grossen Einsatz dafür sorgen, dass der Seniorenachmittag zum Erfolg wird. Seine Gedanken sind auch bei der im Januar verstorbenen OV-Präsidentin Ursula Schmid, welche mit ihrem unermüdlichen Engagement eine grosse Lücke hinterlassen hat. Natürlich nutzt Jürg Grau die Gelegenheit eben-



Beim Stägehuus-Tratsch kommen alle menschlichen Höhen und Tiefen zum Vorschein.

Fotos: ww

falls, die Senioren darüber zu orientieren, was in Feuerthalen und Langwiesen aktuell läuft und gibt einen kleinen Ausblick auf die 700-Jahr-Feier der Gemeinde im nächsten Jahr.

Der Vorhang öffnet sich: Anekdoten zum Schmunzeln in sieben Akten

In sieben Akten bringen die Leute vom Senioren-Theater ihr Publikum in der Folge mal zum Schmunzeln, mal zum Lachen. Da geht es um die Prüfung der Strassenverkehrstauglichkeit des etwas verschrobene-

Herrn Rattenbach oder um einen «Stägehuus-Tratsch» zwischen Frau Häcksler und Frau Strubeli. Im «Verhör» auf einem Polizeiposten auf dem Land sorgt der Angeklagte für einen roten Kopf beim Polizisten und im vierten Akt «Wundermittel» besucht eine sehr bestimmte Frau mit ihrem unterdrückten Mann die Hausärztin, was zu komischen Szenen führt und schlussendlich dazu, dass der Frau «Antiterror-imperiali-Beruhigungstropfen» verschrieben werden. In «Lau-

datio für die Frau» kommen die Akteure zu einem eindeutigen Schluss: «S'Bescht vom Maa isch sini Frau!». Auch bei «S'Rezept», oder «Wanderfrust» kommen die Zuschauer voll auf ihre Kosten und bedanken sich bei den Schauspielern mit einem tosenden Applaus.

Nach der Vorstellung richtet Maya Himmelberger das Schlusswort an die zufriedenen Senioren und bittet schliesslich an die Tische zum gemütlichen Beisammensein mit Kaffee und dem obligaten «Öppis dezue».



So einladend haben die fleissigen Pro Senectute-Bienen den Tisch für die Senioren gedeckt. Da kann man sich nur noch freuen, geniessen und mit den anderen tratschen!

Nur wer die Herzen bewegt, bewegt die Welt.

Wir trauern um unsere Mitarbeiterin und Kollegin

Irene Gerzner

17.10.1953 – 24.03.2017

Sie verstarb unerwartet kurz vor ihrer Pensionierung. Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie wir werden sie sehr vermissen.

Mitarbeiterinnen & Vorstand
Spitex Feuerthalen

Die Abdankung findet am Freitag, dem 31. März, um 14.00 Uhr, im Friedhof Langacker Neuhausen statt.

Leserbrief

Jetzt geht das Baumgemetzel wieder los

Nachdem letztes Jahr zwischen der Feuerthaler Brücke und dem Kraftwerk schon kräftig geholt wurde und einige der wunderschönen alten Bäume verschwunden sind, wurden in den letzten Tagen nochmals viele Bäume abgeholt. Mir ist schon klar, dass man gelegentlich etwas stützen muss. Aber die schönsten, grössten und äl-

testen Bäume entlang des Rheins? Weg, fort ... Das, was für uns diesen Spazierweg so schön und einzigartig gemacht hat, die Atmosphäre mit alten Bäumen und dem Rhein, wurde einfach so dahingeholt. Macht sich da jemand überhaupt Gedanken über Ästhetik und Erleben auf diesen Spazierwegen? Grade die grossen Bäume

tragen wesentlich zum imposanten Gesamtbild entlang des Rheins bei. Wüst sieht es nun aus. Ein bisschen Gras wird dieses Jahr drüberwachsen, aber schöne, grosse Bäume gibt es dann wieder in fünfzig, hundert Jahren. Das Gleiche gilt übrigens entlang dem Waldrand Kohlfirst, insbesondere entlang der vielgenutzten Spazierwege.

Schöne, alte Baumgruppen sollten erhalten werden, sie sind etwas Besonderes!

Alle paar Meter auf einen traurigen Baumstumpf zu treten, trägt nicht so wirklich zum Erholungswert dieses sonst sehr schönen Gebiets bei.

Silvia Todesco,
Feuerthalen

*Herzlichen
Glückwunsch!*



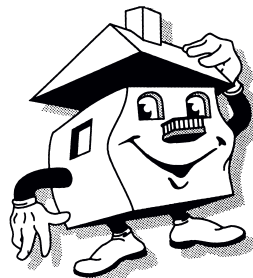
Der Feuerthaler Anzeiger gratuliert:

- ❁ **Frau Esther Zeltner-Plancherel** wohnt im Zentrum Kohlfirst in Feuerthalen. Heute, am 31. März 2017 darf sie ihren 90. Geburtstag feiern.
- ❁ **Herr Josef Signer-Wüst**, wohnhaft an der Höhenstrasse 7 in Feuerthalen, feiert am 6. April 2017 seinen 80. Geburtstag.
- ❁ **Frau Rosvita von Ah-Haas** ist im Stägli 13 zu Hause. Am 12. April 2017 darf sie ihren 80. Geburtstag feiern.

Die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren von ganzem Herzen und wünscht ihnen für die Zukunft von allem das Beste!

Heizungs- Anlagen

Sanitäre Installationen



**Huber
Bühler ag**

Tel. 052 630 26 66
Ebnatring 25
8207 Schaffhausen

**Institut
für holistische Lebensberatung
& Gesundheitstraining**



Wir bieten umfassende komplementäre Diagnosen & Therapien
für Körper, Geist & Seele

Abendtermine möglich

**Priv.-Doz. Dr. med. Dr. phil.
Thomas Heise**, Ab 04.04.2017,

Praxis für Psychotherapie
Psychiatrie & Psychotherapie FMH
Praktischer Arzt, Akupunktur

Zürcherstr. 21, 8245 Feuerthalen
thohei@gmx.de, n. V.: T/F
052 659 4488



Finanzieren
Ihr Eigenheim
solid finanziert



**Clientis
BS Bank Schaffhausen**

www.bsb.clientis.ch

Katholische Kirchgemeinde
Andelfingen-Feuerthalen

Freistellung von Priester Werner Läuchli

Aufgrund persönlichen Fehlverhaltens seitens W. Läuchli, welches zu einem zerrütteten Vertrauensverhältnis führte, sehen die Verantwortlichen von Bistumsleitung und Kirchenpflege keine Möglichkeit mehr, Priester Werner Läuchli weiterhin zu beschäftigen. In gegenseitigem Einverständnis wurde eine sofortige Freistellung vereinbart. Per sofort nimmt er im Rahmen der Pfarrei und Kirchgemeinde keine Aufgaben mehr wahr. In der vertraglich verbleibenden Zeit bis Ende

August bezieht Werner Läuchli die ihm noch zustehenden Ferien. Die priesterlichen Dienste sind geregelt, die Pfarradministration übernimmt Generalvikar Josef Annen. Aus Gründen des Persönlichkeitsschutzes werden keine weiteren Auskünfte erteilt.

*Hanspeter Stocker, Präsident Röm-kath.
Kirchenpflege Andelfingen-Feuerthalen
Dr. Josef Annen Generalvikar für die Kantone
Zürich und Glarus
Werner Läuchli*

Kirche

«Fäscht für alli» 20. Mai 2017

Schon zum dritten Mal veranstaltet die reformierte Kirchenpflege einen Sommerbazar.

Rund ums Spilbrett sind wieder verschiedene Verkaufsstände aufgebaut. Nebst dem «Märlizelt» sind Spiele für Kinder (und Erwachsene) vorbereitet. Wir freuen uns, dass wir dieses Jahr auch Ponyreiten anbieten dürfen. Für die Verkaufsstände laden wir Handwerkerinnen und Handwerker ein, ihre selbst gemachten Sachen zu verkaufen. Dieses Jahr bieten wir ein Bring- und Hol-Tisch an. Saubere und natürlich funktionstüchtige Gegenstände, Haushaltgeräte, Geschirr, komplette Puzzle / Spiele, etc., einfach was nicht mehr gebraucht wird, kann bei uns abgegeben werden. Wer beim Stöbern in

den Sachen etwas findet, kann den Gegenstand für einen kleinen Betrag kaufen. Bitte keine Kleider und Schuhe. Bei Interesse oder Fragen melden Sie sich bei: Hanni Oberhäsli 052 659 28 50 oder Ursi Merk 052 659 35 67 Natürlich ist auch wieder für Speis und Trank gesorgt. Die Einnahmen, die an diesem Tag erzielt werden, sind für zwei soziale Projekte bestimmt. Das Fest wird bei jeder Witterung durchgeführt. Bei schlechtem Wetter finden die Spiele in der Turnhalle statt.

*Reformierte Kirchenpflege,
Anita Bürgin*

Sie wollen **Menschen helfen?**
Sie haben **Interesse an Weiterbildungen?**

Werden Sie Sanitäter (m/w)!

Interesse? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!

info@feuerwehr-ausseramt.ch

www.feuerwehr-ausseramt.ch



Pontoniere Schaffhausen

Schnupperkurs verpasst?? Kein Problem...

Kursbeginn

Donnerstag, 13. April 2017, 19:00 Uhr

Treffpunkt beim Pontonierhaus Rabenfluh
Rheinweg, Schaffhausen – Neuhausen

Gerne nimmt unser Kursleiter Paul Gasser eure Anmeldung entgegen und erteilt euch weitere Auskünfte. Eine Anmeldung direkt vor Ort, wie auch ein Einstieg nach den Frühlingsferien ist ebenfalls möglich.

Telefon: 079 266 99 52

www.pontoniereschaffhausen.ch



Zu verkaufen:

in Feuerthalen/Langwiesen ZH
(Lindenbuck), Spitzacker 23

**4½-Zimmerwohnung 2. OG
(Lift) mit Garagenbox
und Bastelraum (eigene
Waschküche) sowie Keller**

127 m², grosser Balkon,
guter Zustand, an ruhiger,
sonniger und schöner Lage.

Preis: Fr. 650 000.-

Auskunft unter Tel. 052 625 89 22 P
052 632 75 22 G

Neue Fenster Neue Türen

für Ihre Sicherheit!

schreiner4you.ch

Peter Gasser Schreinerei AG 8245 Feuerthalen
Innenausbau Küchen nach Mass Spezial-Möbel Bodenbeläge Glaserei Reparaturen
Tel. 052 659 23 77 Fax 052 659 42 77 peter@gasser-schreinerei.ch



**MUSIKSCHULE
WEINLAND NORD**

**Öffentlichkeitstag der Musikschule
mit grossem Instrumentenparcours:
Instrumente ausprobieren für jedermann!**

Samstag, 8. April 2017

13.30 – 16.30 Primarschulhaus Dachsen

Weitere Infos: www.msw.n.ch oder ☎052 659 60 00

Älteres «Gschichtli» aus Langwiesen

Papagei «Plato» pfiff und der Zug fuhr ab!

Otto Stemmler Junior, 1936 in Langwiesen geboren, erinnert sich.

► Werner Wochoer

Das Anwesen Hauptstrasse 5, mit dem stattlichen Riegelhaus gehörte einst Carl Stemmler (1882–1971), dem bekannten Kürschner, Präparator und Naturschützer, der es mit seiner Familie bis 1960 bewohnte. Dort wuchs Otto mit seinen Geschwistern wohlbehütet auf.

Die Familie hatte einen Graupapagei namens «Plato» der in einer Voliere im Garten sein Zuhause hatte. Seine Eigenheit waren Geräusche die er hörte auf seine Art nachzuahmen.

Dies auch zur Freude der Nachbarn und der vorbeigehenden Leute.

Da der Garten durch den Bahndamm begrenzt war und sich der damalige Bahnhof in nächster Nähe befand, war auch der Pfiff des Kondukteurs um den Zug abfahren zu lassen, nachahmenswert.

Eines Tages, die Leute waren bereits in den Zug eingestiegen, liess also Plato einen lauten Pfiff ertönen. Der Lokführer verstand diesen Pfiff als Abfahrtsignal und setzte seinen Zug in Bewegung.

Dieses Missverständnis hatte zur Folge, dass am Bahnhof Langwiesen nicht mehr mit einem Pfiff, sondern durch das Schwenken einer gelben Kelle dem Lokführer das Zeichen zur Abfahrt gegeben wurde.

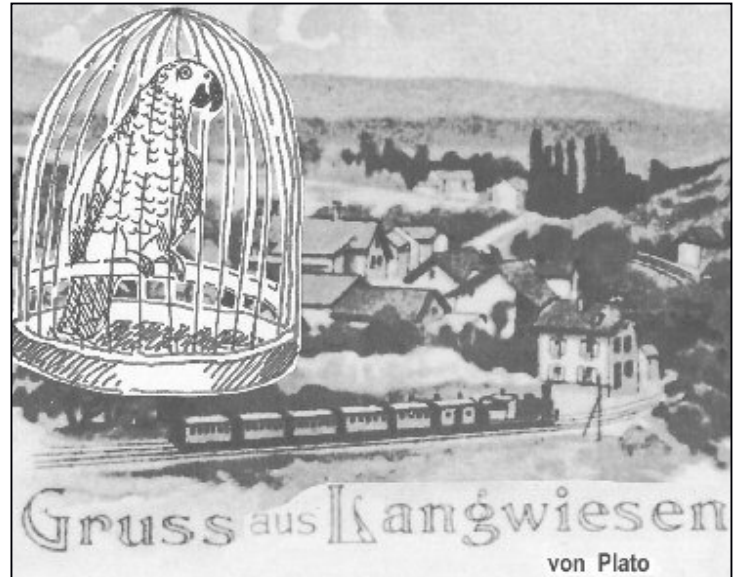


Illustration: ww.

Zu vermieten in Feuerthalen

schöne, grosszügige 3-Zimmer-Wohnung

mit Lift, Einbauschränke, hohem Ausbaustandart, moderne Küche und grossem Badbereich. Nähe Bahnhof, Bus und Einkaufszentrum.
Preis: 1370 Franken + NK.

Per sofort oder nach Vereinbarung.
Telefon 076 307 47 89

www.meinekosmetikerin.ch

Tennis-Anfängerkurse

für Erwachsene und Kinder

Anmeldung über
www.tc-cholfirst.ch

Infolge Neubau der FZA sind wir auf der Suche nach einer günstigen

Wohnung für den Zeitraum vom 1.9.2017–30.4.2018

für uns und unsere Tochter. Wir freuen uns über Ihre Nachricht unter der Nummer: 052 659 33 00. Besten Dank im Voraus.

Vera Strauss & Patrick Rähmi

Das Zentrum Kohlfirst in Feuerthalen bietet in einem, im letzten Sommer fertiggestellten Haus, 77 betagten Menschen eine ganzheitliche sowie individuelle Betreuung und Pflege.

Zentrum Kohlfirst

Zur Ergänzung von unseren Pflegeteams suchen wir für am Tag mehrere

Pflegfachpersonen mit Fähigkeitsausweis

(Fachangestellte Gesundheit, FA SRK, DNI)
für ein Pensum von 80 bis 100 % per sofort
(eine oder zwei Personen)

für ein Pensum von 80 bis 100% per 1. Juni oder 1. Juli
(eine Person).

sowie für die Nacht eine

erfahrene Pflegeassistenten

(Pflegeassistentin, Assistentin Gesundheit und Soziales oder Pflegehilfe SRK)

für ein Pensum von durchschnittlich je 4 Nächten pro Monat.

Wir erwarten von Ihnen Fachkenntnisse und Erfahrung in Gerontologie und Geriatrie, Flexibilität, eine gesunde Belastbarkeit sowie gute Umgangsformen und Deutschkenntnisse (Mundart verstehen).

Wir bieten Ihnen eine gute und moderne Organisation, ein engagiertes und eingespieltes Team, Anstellungsbedingungen nach dem Personalgesetz des Kantons Zürich.

Besuchen Sie unsere Internetseite www.kohlfirst.ch für erste Informationen.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an das Zentrum Kohlfirst, Bereichsleitung Pflege, Rüttenenweg 6, 8245 Feuerthalen.

gib deiner
Freizeit

DEIN
Gesicht!



Die nächsten Termine des Schülertreffs Moskito für die Feuerthaler und Langwieser Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler:

Datum	Zeit	Anlass
31. März	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
07. April	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
14. April	Karfreitag	Treff geschlossen
15. Februar – 30. April	Frühlingsferien	Treff geschlossen
05. Mai	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff

Die speziellen Anlässe werden via Flyer im Voraus bekannt gegeben!

Bei Fragen: Nina Böni, 079 937 45 80, nina.boeni@stsh.ch

Ort: Schülertreff, Turnhalle Spilbrett

Infos: Mustafa Ergön 079 685 76 55

www.jash.ch → Jugendarbeit/→ Jugendarbeit Feuerthalen

Die Jugendlichen von Feuerthalen und Langwiesen sind herzlich zu allen Aktivitäten der Jugendarbeit Schaffhausen eingeladen!

Veränderungen im Bauamt Feuerthalen

Im Jahr seines 30-jährigen Dienstjubiläums bei der Gemeindeverwaltung Feuerthalen, hat sich der Bau-sekretär, Robert Schwarzer, entschieden, ein neues Kapitel in seinem Leben aufzuschlagen.

Am 1. April 2017 kann Robert Schwarzer auf 30 Jahre im Dienste der Gemeinde Feuerthalen zurückblicken. Eine lange Zeit, die Spuren hinterlassen hat. Die Bevölkerung der Gemeinde Feuerthalen ist in dieser Periode um gut ein Drittel gewachsen und hat sich nicht nur in baulichen Belangen rundum erneuert. Viel Neues ist in dieser Zeit entstanden und von manch alten Zöpfen hat sich die Gemeinde getrennt. Insbesondere in seiner Haupttätigkeit als Bausekretär ist er deshalb mit vielen Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinde in Kontakt gekommen. Sein enormes Wissen und seine Erfahrung in den verschiedensten Bereichen wurden dabei äusserst geschätzt.

Nun hat sich Robert Schwarzer also entschieden, seine Tätigkeit in der Gemeindeverwaltung Feuerthalen per 30. April 2017 zu beenden. Der Gemeinderat bedauert diesen Entscheid ausserordentlich. Er ist sich bewusst, dass mit dem Abschied des langjährigen Bausekretärs und stellvertretenden Gemeindeschreibers viel an Knowhow und ein reichhaltiger Erfahrungsschatz verloren geht. Bereits frühzeitig wurden deshalb die Weichen für eine Nachfolgelösung gestellt, wengleich die Umsetzung zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht erwartet worden war.

Trotzdem freut es den Gemeinderat als Nachfolger von Robert Schwarzer den bisherigen Stellvertreter, Marcel Bertschinger, gewonnen zu haben. Gleichzeitig wird die Bauverwaltung der Gemeinde Feuerthalen umstrukturiert und in einen Hoch- und einen Tiefbaubereich aufgeteilt. Der Bereich Tiefbau wird ab dem 1. Mai 2017 in neue Hände gelegt: Lukas Hangartner, Schaffhausen, konnte per dato angestellt werden und wird den für den Hochbau sowie die Liegenschaften zuständigen Marcel Bertschinger in der Bauverwaltung unterstützen. Der Gemeinderat ist überzeugt, mit dieser neuen Lösung für die zukünftigen Herausforderungen im baulichen Bereich gut gerüstet zu sein.

Der Gemeinderat und die Verwaltung möchten Robert Schwarzer für seine langjährige Treue und seine hervorragende und überaus wertvolle Arbeit im Dienste der Bevölkerung und der stetigen Entwicklung der Gemeinde Feuerthalen ganz herzlich danken. Für die Zukunft wünschen wir ihm und seiner ganzen Familie von Herzen alles Gute, beste Gesundheit und die Erfüllung aller persönlichen Ziele.

8245 Feuerthalen, 31. März 2017

Gemeinderat Feuerthalen
Gemeindeverwaltung Feuerthalen



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Kulturelle Anlässe

Erzählzeit ohne Grenzen – Lesung in Feuerthalen

Literatur bewegt erneut die ganze Region. Vom 31. März bis 9. April 2017 findet eine weitere Ausgabe des grenzüberschreitenden Literaturfestivals «Erzählzeit ohne Grenzen» statt. Mit Lesungen sowohl arrivierter als auch weniger bekannten Autorinnen und Autoren wollen die Organisatoren das Publikum mit literarischen Trends aus den Grenzregionen bekannt machen.

Die Gemeinde Feuerthalen nimmt auch in diesem Jahr an der Veranstaltung teil und präsentiert den Einwohnerinnen und Einwohnern eine Lesung der ursprünglich aus dem Vorarlberg stammenden Autorin Doris Knecht. Sie liest aus ihrem neusten Buch «Alles über Beziehungen», einer Geschichte über einen Mann mit durchschnittlichen Problemen: Viktor. Dieser wird demnächst fünfzig, hat hohen Blutdruck, fünf Kinder, zwei Exfrauen und eine Lebensgefährtin, die nicht immer so glücklich wie er selbst damit ist, dass er gerade Festival-Intendant wurde. Und Viktor hat noch weitere heimliche Leidenschaften: noch mehr Frauen.

Die Lesung findet am **Freitag, 7. April 2017, 19.30 Uhr** in der **Aula des Schulhauses Stumpfenboden** statt. Im Anschluss wird ein Apéro offeriert.

8245 Feuerthalen, 31. März 2017 Gemeinderatskanzlei Feuerthalen



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen



Schule
Feuerthalen



Taschenbuch-Tausch in der Bibliothek Montag, 10. April, 18.00 bis 20.00 Uhr

Brauchen Sie noch Ferienlektüre?
Bringen Sie Ihre gelesenen
Taschenbücher und tauschen Sie
sie 1 : 1 ein.

Eine vielseitige Auswahl ist vorhanden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Bibliothek Feuerthalen



ZULAUF + CORRA AG

Sanitär • Gas • Wasser



Wir begleiten Sie
gerne zu Ihrem
neuen Bad

Schützenstrasse 56, 8245 Feuerthalen
Telefon 052 659 33 50
E-Mail zulauf-corra@bluemail.ch

Bauamt

Bauprojekte

Philipp Wetter, Hauptstrasse 6, 8246 Langwiesen;
Neubau eines Carports, Wohnzone W 1.2, Assek.-Nr. 675,
Kat.-Nr. 1433, Hauptstrasse 6, 8246 Langwiesen,

Paul Mischler, Zürcherstrasse 7, 8245 Feuerthalen;
Anbau Buffet 9,2 m², Südost Fassade, Kernzone A,
Assek.-Nr. 269, Kat.-Nr. 2384, Zürcherstrasse 7,
8245 Feuerthalen

Die Pläne liegen in der Gemeinderatskanzlei Feuerthalen
während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an
gerechnet, zur Einsicht auf.

Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entschei-
den sind innert 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung
an gerechnet, bei der Baubehörde (Gemeinderat) schrift-
lich zu stellen. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist
stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft
ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

8245 Feuerthalen, 31. März 2017

Gemeinderat Feuerthalen



Gemeinde Feuerthalen

Öffnungszeiten im Gemeindehaus an Ostern

Gemeindeverwaltung und Werkhof

Gemeindeverwaltung und Werkhof bleiben vom Donners-
tag, 13. April 2017, ab 15.00 Uhr bis und mit Montag,
17. April 2017, geschlossen.

Todesfall

Bei einem Todesfall wenden Sie sich bitte an unseren
Friedhofvorsteher Werner Künzle (Handy 079 437 10 29).

Notariat und Grundbuchamt

bleiben vom Donnerstag, 13. April 2017, ab 15.00 Uhr bis
und mit Montag, 17. April 2017, geschlossen.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen frohe
Ostern!

8245 Feuerthalen, 31. März 2017

Gemeinderatskanzlei Feuerthalen



Gemeinderatskanzlei

Sie arbeiten hart für Ihr Geld.
Bei mir verschleudern Sie es nicht.

078 608 28 72

ruosch-ONLINE.CH



Zürcherstrasse 69 • Telefon 052 659 20 20

Das kleine Geschäft

mit dem grossen Service



Schule
Feuerthalen

Gemeinde- und Schulbibliothek Feuerthalen
Schulhaus Stumpenboden Feuerthalen



Flohmarkt in der Bibliothek Feuerthalen

Bis zu den Frühlingsferien findet in der Bibliothek während
den Öffnungszeiten, ein grosser Flohmarkt mit ausgeschiedenen
Medien statt. Wir verkaufen Kassetten, CDs, DVDs und verschiedene
Bücher aller Alterskategorien. **Jedes Medium kostet Fr. 1.–.**
Kommen Sie bei uns vorbei und erwerben Sie sich ein paar gute Stücke.

Wir freuen uns auf Sie
Ihr Bibliotheksteam



Schule
Feuerthalen

Gemeinde- und Schulbibliothek Feuerthalen
Schulhaus Stumpenboden Feuerthalen



Einladung zu einem Krimi-Kurzgeschichten-Abend für Erwachsene

Freitag, 31. März, 20.15 Uhr in der Bibliothek

Das Bibliotheksteam offeriert einen Apéro und unterhält Sie dabei mit
schaurig, schönen Krimi-Kurzgeschichten. Lassen Sie sich zu einem
spannenden Abend entführen.

Wir freuen uns auf Sie
Ihr Bibliotheksteam



Reformierte Kirche

SO	2. April	9.30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrer Ueli Leutwyler Elisa Campara, Orgel
MI	5. April	11.30 Uhr	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Zentrum Spilbrett
FR	7. April	17.30 Uhr	«Domino» im Zentrum Spilbrett
SO	9. April		Palmsonntag
		9.30 Uhr	Familiengottesdienst mit Abendmahl/Einzelkelch Pfarrerin Karin Marterer Palm Mitwirkung der Kinder des 3. Klass-Unti Marc Neufeld, Orgel
MI	12. April	16.00 Uhr 20.00 Uhr	«Kolibri» im Zentrum Spilbrett Bibelgesprächskreis im Zentrum Spilbrett Interessierte sind herzlich eingeladen
DO	13. April	9.30 Uhr	Eltern-Kind-Singen (ökumenisch) in der Kirche Laufen
		9.45 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl im Zentrum Kohlfirst, Pfarrer Andreas Palm
FR	14. April		Karfreitag
		9.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl/Einzelkelch Pfarrer Andreas Palm Elisa Campara, Orgel
SO	16. April		Ostern
		6.00 Uhr	Morgenandacht mit Osterfeuer Pfarrer Andreas Palm, Susanne Meier, Orgel anschliessend «Osterzmenge» im Zentrum Spilbrett
		9.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl/Einzelkelch Pfarrerin Karin Marterer Palm Marc Neufeld, Orgel

Römisch-katholische Kirche

SO	2. April	9.30 Uhr 18.00 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen Bussfeier und Eucharistiefeier in Uhwiesen
MI	5. April	11.30 Uhr	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Zentrum Spilbrett in Feuerthalen
		18.30 Uhr 19.00 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend Eucharistiefeier
FR	7. April	9.00 Uhr	Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag mit Aussetzung und eucharistischem Segen in Feuerthalen, anschliessend Chilekafi
SO	9. April		Palmsonntag
		9.30 Uhr	Familiengottesdienst mit Palmsegnung in Feuerthalen
		18.00 Uhr	Familiengottesdienst mit Palmsegnung in Uhwiesen
MI	12. April	18.30 Uhr	Kreuzwegandacht in Feuerthalen, anschliessend
		19.00 Uhr	Bussfeier und Eucharistiefeier
DO	13. April		Ökumenisches Eltern-Kind-Singen in der Kirche Laufen am Rheinfall mit gemeinsamem Znüni
		9.15 Uhr 10.00 Uhr 10.45 Uhr	Gruppe 1 Gruppe 2 Gruppe 3
		18.30 Uhr	Hoher Donnerstag Eucharistiefeier zum letzten Abendmahl in Feuerthalen, anschliessend Möglichkeit zur stillen Anbetung bis 21.00 Uhr
FR	14. April		Karfreitag
		9.30 Uhr 13.30–15.30 Uhr	Karfreitagsliturgie in Feuerthalen Beichtgelegenheit in Feuerthalen
SO	16. April		Ostersonntag
		6.00 Uhr	Ostermorgenfeier in Feuerthalen mit Osterfeuer und Segnung der Osterkerze
		9.30 Uhr	Festgottesdienst mit Kirchenchor in Feuerthalen
		18.00 Uhr	Festgottesdienst in Uhwiesen
MO	17. April		Ostermontag Es finden keine Gottesdienste statt

Wichtige Telefonnummern

• Ambulanz	144	• Polizeinotruf	117
• Feuerwehr	118	• Giftnotfall	145
• Bienen- und Wespennester	052 654 08 60 052 624 20 04	• SPITEX	052 647 13 60

Terminkalender März / April 2017

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
FR	31. März	15.00	«Müsli»-Treff	Feuerthalen	OK «Müsli»-Treff
SA	1. April	20.00	Jahreskonzert Musikverein	Mehrzweckhalle Stumpfenboden	Musikverein Feuerthalen
MI	5. April	16.00	Spitex-Sprechstunde	Zentrum Kohlfirst	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
MI	5. April	11.30	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Zentrum Spilbrett	Kirchgemeinden Feuerthalen & Pro Senectute OV
DO	6. April	20.00	Generalversammlung Hilariverein	Probelokal	Hilari Wiiber
SA	8. April	13.30	Instrumente-Ausprobier-Tag	Primarschulhaus	Musikschule Weinland Nord
DI	11. April		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
MI	12. April	16.00	Spitex-Sprechstunde	Zentrum Kohlfirst	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
DI	18. April		Frühlingsferien (bis 28.4.2017)	Schulen Feuerthalen/Langwiesen	Schulpflege
DI	18. April	20.00	Generalversammlung Chorversum	Restaurant Munotblick	Chorversum
MI	19. April	16.00	Spitex-Sprechstunde	Zentrum Kohlfirst	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
FR	21. April	18.00	Generalversammlung Hilarivereine	Casa Senores	Hilarivereine Feuerthalen & Langwiesen
SA	22. April	13.00	Oblig. Bundesübung 300 Meter		Schützen Flurlingen-Uhwiesen
MO	24. April	17.00	Sprechstunde Gemeindepräsident	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
DI	25. April		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
MI	26. April	16.00	Spitex-Sprechstunde	Zentrum Kohlfirst	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
FR	28. April	15.00	«Müsli»-Treff	Feuerthalen	OK «Müsli»-Treff

Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter www.feuerthalen.ch
 Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail kanzlei@feuerthalen.ch)



Grosse Volvo und Ford Frühlingsausstellung

Samstag 01. April 2017 10.00 - 20.00 Uhr

Sonntag 02. April 2017 11.00 - 18.00 Uhr

GARAGE NORDSTERN AG
HOFGARAGE FEUERTHALEN AG

Mit vielen Leckereien von **BIG BOYS BARBEQUE**
of switzerland®

WWW.NORDSTERN.CH

WWW.HOFGARAGEAG.CH

